# Transcription du webinaire L’Envoy Connect : un nouveau lecteur de livres audio accessible et abordable

Date du webinaire : 12 octobre 2023

## Introduction

00:00:00:09

**Ioana Gandrabur :** Bonjour à tous. Il me fait grand plaisir d'être ici avec vous et de vous parler du nouveau service que nous venons d'ajouter à notre répertoire ici au CAÉB. Il s'agit bien du lecteur Envoy Connect.

Avant de rentrer dans le vif du sujet, je veux tout d'abord vous donner un petit aperçu de la structure de ce webinaire.

## Aperçu de la présentation

00:00:26:11

Donc, premièrement, on va parler du contexte dans lequel ce service a été conçu et la raison d'être, si vous voulez, pour ce service. Après, je vous expliquer pourquoi on a choisi ce lecteur, spécifiquement l’Envoy Connect. Ensuite, je vais vous parler un peu du fonctionnement de base de l'Envoy Connect. Je vais vous faire une démonstration de l’Envoy Connect aussi.

Après, nous passerons à une deuxième partie. Je vais vous parler du fonctionnement de base d'un logiciel qui s'appelle Connexion CAÉB qui fonctionne en conjonction avec le lecteur pour gérer les livres sur ce lecteur Envoy Connect. Et aussi je vais vous faire une démonstration en utilisant JAWS pour démontrer comment ce logiciel Connexion CAÉB fonctionne.

Après, je vais vous donner des informations où vous pouvez trouver plus de renseignements complémentaires à propos du lecteur et où vous pouvez l'acheter ainsi de suite. Et, à la fin, j'ai hâte d’écouter vos questions et de répondre de mon mieux à toutes vos questions à propos de cette présentation.

## Contexte

00:01:48:21

Donc, sans plus tarder, le contexte de l'arrivée de ce nouveau service. Comme vous le savez, je l'espère au moins, CAÉB a toujours au cœur de ses préoccupations de s'efforcer d’offrir une gamme de services le plus large possible, autant au niveau du contenu offert par CAÉB, mais aussi au niveau des formats que nous mettons à la disposition de nos usagers. Et, bien sûr aussi, non moindrement au niveau des options de livraison.

Donc comme la technologie change à grand pas, on essaie de rester à la pointe de la technologie, et c'est pour ça que nous voulons toujours renouveler nos possibilités, nos services. Et c'est pour ça que nous sommes ravis de pouvoir mettre en place en mai dernier, ce nouveau service de l'Envoy Connect.

## Pourquoi l’Envoy Connect ?

00:02:58:11

Maintenant, pourquoi avons-nous choisi ce lecteur spécifiquement ?

C'est parce que c'est un lecteur qui est très simple à utiliser. Il est peu coûteux, il est portatif, donc il est très petit. On peut le mettre en fait dans la paume d'une main. Il demande très peu de connaissances technologiques pour pouvoir l'utiliser. Et en plus, grâce au logiciel que nous avons développé, Connexion CAÉB, il s'intègre merveilleusement bien, d'une manière très élégante, avec l'étagère virtuelle pour le Téléchargement direct. Donc j'imagine que vous êtes déjà familier avec ce système. C'est l'étagère où vous pouvez choisir des livres et des magazines du CAÉB. Vous pouvez la mettre sur cette étagère virtuelle, puis tout de suite, ils vont s'intégrer grâce à ce logiciel avec Envoy Connect.

Donc c'est vraiment, je trouve, un lecteur qui comble un peu un besoin. Il se situe quelque part entre les lecteurs portables, les lecteurs avancés DAISY et les lecteurs très simples qui fonctionnent avec des CD. Donc c'est une option intéressante qui offre des choix intéressants.

## Lancement mai 2023

00:04:42:09

Qu'est-ce que nous avons fait justement quand nous avons lancé ce service au mois de mai, l’Envoy Connect, le lecteur, a été mis sur le marché et est mis en vente avec Mieux Vivre d’INCA.

Nous avons aussi à ce moment-là mis à la disposition de nos usagers le logiciel gratuitement sur la page de CAÉB dédiée à l’Envoy Connect. On a publié aussi plusieurs guides d'utilisateur, des tutoriels, de guides d’utilisateur en braille, en audio, donc tous sortes de formats qui sont disponibles. Et bien sûr, on a mis en place le service de soutien technique et toute la logistique pour intégrer justement le lecteur Envoy Connect avec le logiciel à notre service de Téléchargement direct.

## Fonctionnement de base de l’Envoy Connect

00:05:46:06

Donc on continue avec le fonctionnement de base de l’Envoy Connect.

### Qu’est-ce qu’un lecteur Envoy Connect ?

00:05:54:00

Le lecteur l’Envoy Connect, donc qu'est-ce qu'il est au juste ?

C'est comme je disais pour résumer, un petit lecteur très facile à utiliser, qui demande peu de connaissances technologiques et où les livres peuvent facilement être téléchargés, effacés grâce au logiciel Connexion CAÉB.

### Avantages et inconvénients

00:06:15:12

Quels sont les avantages et les inconvénients de ce lecteur ?

Comme toute technologie, il y a toujours des plus et des moins, des pours et des contres. Et pour vous aider à choisir un peu, de voir si ça vous convient comme option, je veux vous en parler un peu des avantages tout d'abord.

Premièrement, il est très compact et léger. Il est vraiment-- Moi, je pense que ça m'aide de l'imaginer comme de la taille d'une carte de crédit, mais un peu plus épais bien sûr qu'une carte de crédit. Ou comme une petite télécommande en fait.

Il est simple à utiliser, il a seulement six boutons et le fonctionnement est très, très simple.

Il est peu coûteux. Il ne coûte que 97 $. Donc il est vraiment moins coûteux que les appareils DAISY ou les tablettes iOS ou les iPhones.

Le clavier est très facile à distinguer, au toucher et à la vue aussi, mais au toucher, c'est très bien fait. Il y a des démarcations individuelles pour chaque bouton pour pouvoir les distinguer. Il y a des indicateurs sonores et visuels qui, avec toutes sortes de clignotement et de bips, des signaux sonores, nous indiquent l'état de fonctionnement de l'appareil.

Il y a non seulement un haut-parleur intégré, mais il y a une prise pour écouteurs qui nous permet d'écouter en privé sans déranger les autres, ou si on peut, avec cette même prise, à brancher un haut-parleur externe pour avoir une meilleure qualité de son.

Donc ça serait un peu les qualités de cet appareil. Maintenant, il y a bien sûr aussi les inconvénients.

Comme c'est un lecteur de base, il n'est pas un lecteur avancé DAISY. Donc on n'a pas la possibilité de navigation avancée comme, par exemple, on ne peut pas regarder la structure hiérarchique d'un livre DAISY, comme avoir des sections, des chapitres, des sous chapitres. On ne voit pas les plusieurs niveaux. On peut sauter d'une section à l'autre, mais tout est au même niveau. Un peu comme si on utilisait un lecteur CD ou un lecteur MP3, mais sans la fonctionnalité DAISY.

Ça, c'est important d’en tenir compte, on ne peut pas régler la vitesse. On ne peut pas ajuster la vitesse ni la tonalité du son.

Donc on ne peut pas ajouter des signets non plus. Donc le lecteur, il va toujours se rappeler du dernier endroit que vous avez lu, mais vous ne pouvez pas ajouter des signets en cours de route.

Vous ne pouvez pas non plus savoir combien il vous en reste dans le livre. Donc il n'y a pas de fonction d’où suis-je dans ce lecteur.

Maintenant, aussi, dernièrement, les boutons peuvent être trop petits pour certains parmi vous. Donc le fait qu'il est très portatif vient avec ce potentiel inconvénient que les boutons peuvent s'avérer trop petits pour certains usagers.

Il n'y a pas d'information orale, ça veut dire, il ne va pas avoir des commandes, des indicateurs, parlées. J'ai dit qu'on a toujours des indicateurs sonores, des bips qu'il faut apprendre à reconnaître. Mais le lecteur ne va pas nous parler pour dire « Batteries faibles, » ou des choses comme ça.

Donc il est peut-être un peu moins évident que d'autres appareils qui sont plus-- Qui parlent, qui explique mieux qu'est-ce qu'ils font.

Il n'a pas accès à l'internet, donc il faut le charger le contenu, gérer le contenu à travers un ordinateur.

Maintenant, c'est sûr que le haut-parleur, moi, je le trouve en fait remarquablement bon compte tenu de la taille du lecteur. Mais si jamais vous voulez le comparer à un gros appareil qui lit des CD, c'est sûr que la qualité est un peu moindre. Donc la qualité est moindre comparée à d'autres appareils plus grands. Mais moi je trouve qu'en fait, comparé à d'autres appareils de la même taille, la qualité est remarquablement bonne au niveau de son.

Donc on ne peut pas non plus faire des recherches, évidemment, comme on n'a pas d'accès à l’Internet. On ne peut pas faire des recherches de livres directement sur l'appareil comme, par exemple, on peut le faire sur l’application EasyReader sur iOS.

Donc c'est un peu un survol des pours et des contres pour cet appareil ici.

### Options de recharge de livres

00:11:35:24

Maintenant, je vais vous parler un peu des options de recharge de livres. On a trois options. En fait, on a deux options principales.

La première, c'est, comme je l'avais déjà un peu mentionné, d'utiliser en toute simplicité, dans le confort de votre maison ou à l'aide d'une personne désignée ou d’une bibliothèque publique, le logiciel Connexion CAÉB pour effacer des livres de votre lecteur et pour en ajouter. Donc ça, c'est une option.

Pour ceux qui trouvent ça trop compliqué ou pas assez pratique. Il y a toujours l'option très intéressante d'envoyer par la poste le lecteur au CAÉB. Donc on le met dans une enveloppe pré adressée et un peu comme on fait pour les CD, on va le recevoir ici et l'équipe va charger les livres et il va le retourner-- Il va vous le retourner avec une nouvelle série de livres. Et tout ça est gratuit. Ça se fait de manière gratuitement parce que c'est grâce au service de poste Cécogrammes qui vous évite des frais de postage.

Et bien sûr, on peut aussi faire une combinaison des deux. Ce n'est pas parce que vous avez choisi de poster le lecteur, de l’envoyer par la poste, que vous ne pouvez pas l'utiliser de temps en temps, si vous avez l'occasion, le logiciel. Donc vous pouvez faire une combinaison où vous pouvez alterner et combiner les deux services à votre gré.

Donc maintenant, je vais vous demander un peu de patience parce que je vais allumer mon vidéo pour que vous puissiez voir les-- parce qu’on va parler des caractéristiques physiques de l'Envoy Connect et pour ceci je veux partir ma vidéo pour pouvoir vous le montrer en même temps pour ceux qui sont capables de voir l’écran. Ça ne sera pas long.

### Démonstration du lecteur Envoy Connect

00:13:47:19

Voilà. Super. Donc, nous voici avec la merveille de la technologie. Merci de votre patience.

Comme vous voyez-- Je vais commencer par la partie supérieure de l'appareil. Donc il y a un haut-parleur rond ici en haut et en dessous, il y a six boutons organisés sur deux rangées horizontales. Je vais vous les décrire rapidement, puis après on va les voir en action un peu plus tard.

Donc en haut à gauche, on a un bouton qui a deux parties. Il y a augmenter le volume et diminuer le volume. Et peut-être que vous pouvez voir. En tout cas, moi, je peux le sentir. C'est qu’on a vraiment la partie pour diminuer le volume, comme un signe de moins, et il y a un plus sur la partie supérieure. Donc on peut vraiment les sentir en relief.

À côté de ce bouton d’ajustement du volume on a l'étagère, le bouton Étagère qui a quatre petits points. Donc, encore une fois, chaque bouton a des caractéristiques physiques uniques. Ce bouton sert à sélectionner des livres qu'on veut écouter sur notre lecteur Envoy Connect.

En haut à droite, donc le dernier bouton de la première rangée, est le bouton de Minuterie et mis en veille. Et tous tout ce processus de le mettre en veille est très accessible. Je ne vais pas tout vous montrer aujourd'hui, mais croyez-moi, c'est très-- Il fait des bips pour chaque état de fonctionnement.

On va passer à la rangée inférieure. On a le bouton Précédent qui se démarque comme une flèche pointant vers la gauche. Au milieu, on a le bouton le plus large de tout l'appareil, donc vraiment, il nous explique presque d'une manière pour ses caractéristiques physiques, que c'est le bouton le plus important. C'est le bouton de Mise en marche et de lecture et c'est le même bouton qui aussi peut arrêter la lecture, mettre en pause, démarrer le lecteur. Donc c'est vraiment le bouton clé, si je peux dire, de ce lecteur.

À droite du bouton de Mise en marche et de lecture on a le bouton de Suivant qui nous permet d'avancer dans la lecture. Donc encore une fois, c'est très logique. On a un Précédent bouton de lecture et Suivant.

Passons à la bordure inférieure du-- Et Lindsay, tu vas me dire si je suis bien encadré là. Donc on a le--

**Lindsay Tyler :** Un peu vers la droite.

**Ioana :** Okay.

**Lindsay :** Encore un peu.

**Ioana :** Tu vas me dire---

**Lindsay :** Parfait.

**Ioana :** Super, merci. Donc la première chose qu'on remarque sur cette bordure c’est on a la prise 3.5 millimètres qui nous permet de brancher des écouteurs. Il est fourni avec des écouteurs mais vous pouvez utiliser les vôtres ou brancher peut-être un haut-parleur externe qui a un meilleur son.

À côté de cette prise, on a le port micro USB. Et ce port sert à connecter le lecteur avec un câble qui est fourni. On peut le brancher à l'ordinateur pour gérer le contenu, pour ajouter des livres et effacer des livres. Aussi, c'est le même câble et le port micro-USB qui sert à charger le lecteur. On peut le charger soit dans l'ordinateur ou, si vous achetez vous même un adaptateur mural pour mettre le câble USB dans une prise murale pour charger le lecteur. Dernièrement, on trouve ici—

**Lindsay :** Cette fois, un peu vers la gauche. S’il te plait. Merci.

**Ioana :** Donc dernièrement, on a tout au coin droit de la bordure inférieure. On a l’emplacement pour une carte SD. En fait, je pense que c'est micro SD plutôt. Le lecteur a huit giga-octets de mémoire, qui devrait vous suffire amplement normalement. Mais si jamais vous avez besoin de plus d’espace, vous pouvez ajouter une carte SD jusqu'à 128 giga-octets. Donc ça, vraiment, devrait suffire aux lecteurs les plus friands.

Je vais maintenant faire tourner le lecteur pour montrer le dos du lecteur. En haut, ici, il y a un capteur solaire rectangulaire qui est très intéressant. Donc si jamais-- Selon moi, c'est le seul lecteur que je connais qui est capable d’utiliser le chargement solaire. Donc si jamais vous êtes en camping ou n'avez pas accès au courant électrique, pas de raison de rester en panne au milieu de votre livre préféré. C'est sûr que ça prend un peu plus de temps pour le charger comme ça, mais c'est une belle option.

En tout haut, il y a aussi un petit trou où on peut accorder un cordon pour porter le-- Pour avoir plus d'options comme emporter le lecteur avec nous.

En dessous de ce capteur solaire, on a une étiquette imprimée avec le numéro de série du lecteur. Ce qui est important, c'est de savoir qu’il va vous falloir le numéro de série pour mettre au point votre service avec le CAÉB. Mais ne craignez pas si jamais vous ne pouvez pas voir l’étiquette. Ça c'est une des seules choses que le lecteur est capable de parler et de vous dire votre numéro de série. Donc même ça, c'est bien réfléchi.

Il y a aussi un petit bouton encastré que nous pouvons accéder avec quelque chose de pointu pour réinitialiser le lecteur si jamais il ne répond plus. Je vous souhaite de ne jamais avoir besoin de ce bouton, mais oui, il est là.

Donc c'est ça. On a fait le tour de tous les caractéristiques physiques de l’Envoy Connect.

Maintenant qu'est-ce que nous allons faire c'est que je vais vous le montrer en action. Je vais donc tenir enfoncé pour quelques secondes le bouton de Mise en marche et de lecture qui se trouve sur la deuxième rangée au milieu. On va entendre un signal sonore.

**Lecteur du livre 1 :** Robert Desnos, un poète. Droit d'auteur, Éditions Gallimard Jeunesse, 1998.

**Ioana :** Est-ce que vous l'entendez ? Parce que j'ai oublié de mettre « original sound ». Si ça ne fait pas—

**Lindsay :** Je pense qu'on entend assez bien, oui.

**Ioana :** Okay, ça devrait aller mieux encore. Okay, donc, maintenant, on a entendu le premier livre. C’était le dernier livre que nous venons d'écouter. Maintenant, je vais utiliser le bouton Étagère pour faire défiler, un à un, tous les livres qui sont sur mon appareil.

**Lecteur du livre 2 :** Seul on est, par Serge Patrice Thibodeau. La production de ce livre audio—

**Ioana :** Je peux appuyer encore une fois.

**Lecteur du guide :** Envoy Connect Quick Start Guide.

**Ioana :** Ça c'est le guide utilisateur.

**Lecteur du livre 3 :** Musique, par Stéfanie Tremblay. T-R-E-M-B-L-A-Y.

**Ioana :** Donc chaque fois que vous appuyez sur le bouton Étagère, on entend les premières quelques secondes d'un livre. Du prochain livre.

Et si on continue à appuyer, on peut se rendre jusqu’au livre où on était. Donc on va faire un cercle complet.

**Lecteur du livre 1 :** Robert Desnos, un poète. Droits d'auteur. Éditions Gallimard Jeunesse, 1998, édité—

**Ioana :** Malheureusement, il parle pour peut-être cinq secondes et après il s'arrête.

Maintenant, disons que je vais continuer la lecture de ce livre. Je vais appuyer brièvement sur le bouton de Mise en marche et de lecture.

**Lecteur du livre 1 :** Table des matières. Robert Desnos, un poète.

**Ioana :** Je suis appuyé à nouveau sur ce bouton brièvement, et je l'ai mis en pause. Je peux résumer la lecture et je vais vous démontrer le bouton Suivant pour sauter à la section suivante. J'appuie brièvement.

**Lecteur du livre 1 :** Robert Desnos, un poète. Remerciements. Nous tenons-- Préface. Corps et biens. Sans titre un.

**Ioana :** J’ai maintenant appuyé sur pause, c'est la même chose. Je ne vais pas vous ennuyer avec-- Le bouton Précédent fait la même chose, sauf qu'on recule. Aussi, si jamais nous voulons avancer dans une section. Donc je ne vais pas sauter d'une section à l'autre. Je vais démarrer la lecture. Après, je vais garder enfoncé le bouton suivant et on va entendre une série de bips qui vont nous indiquer-- Chaque bip nous indique qu'on a sauté 30 secondes.

**Lecteur du livre 1 :** Sans titre un—

(l’appareil émet trois bips)

**Ioana :** Donc on a sauté trois fois 30 secondes.

**Lecteur du livre 1 :** Ô mon crâne, étoile de nacre qui s’étoile.

**Ioana :** Donc c'est ça. Donc c'est un peu ça le lecteur. Je peux, par exemple, vous montrer une des fonctions qui est disponible, c'est le fait qu'on peut par exemple savoir le niveau de la charge de la batterie. Si j'appuie sur le bouton Précédent pendant que la lecture est arrêtée, on va entendre trois bips…

(l’appareil émet trois bips)

…qui indiquent que ma batterie est chargée complètement. Donc la charge est forte. Deux bips serait une charge moyenne. Un bip, une charge minimale.

Donc comme vous voyez, il y a toutes sortes de petits indicateurs qui vous expliquent d'une manière auditive qu'est ce qui se passe, même si le lecteur ne parle pas littéralement.

C'est un peu ça un survol du lecteur. Il y a aussi la possibilité de vous pouvez effacer des livres du lecteur une fois que vous les avez terminées, sans avoir besoin du programme du logiciel CAÉB. Mais vous pouvez avoir plus d'informations dans le guide de l'utilisateur qui est préchargé sur votre lecteur quand vous le recevez. Et aussi, bien sûr, je vais vous montrer la page CAÉB où vous pouvez avoir plus d'informations.

Donc sans plus tarder, je vais retourner à mon ordinateur. Je vais essayer de fermer puis retourner pour vous montrer le programme Connexion CAÉB.

## Logiciel Connexion CAÉB

00:25:28:11

Avant de vous faire la démonstration le programme, quelques mots sur ce programme.

### Qu’est-ce que Connexion CAÉB

00:25:34:17

Ce qu'il faut faire avec le logiciel, il faut tout d'abord le brancher-- le télécharger à partir de la page web du CAÉB. C'est un logiciel gratuit qui fonctionne sur Windows, version 10 ou plus récent, donc 10 et 11. Il ne fonctionne malheureusement pas sur le Mac. Ceci étant dit, il y a un moyen de charger des livres sur le Mac, un peu comme en l’utilisant comme un lecteur externe. Il y a de l'information là-dessus, mais je ne vais pas vous montrer ça. C'est une procédure plutôt avancée.

Le focus pour aujourd'hui, ce serait de vous montrer le logiciel Connexion CAÉB.

### Comment démarrer ?

00:26:25:11

Quelles sont les étapes pour utiliser ce logiciel ?

Il faut tout d'abord bien sûr le télécharger. Il faut l'installer et une fois qu'il est installé, il va s'ouvrir et on peut ouvrir une session, soit dépendamment de comment votre lecteur est configuré, ça va se faire automatiquement ou peut être que vous allez devoir mettre votre mot de passe et votre numéro du compte de CAÉB.

Une fois que la session est ouverte, vous allez avoir l'occasion d'effacer des livres de votre lecteur, d'ajouter des nouvelles livres de votre étagère virtuelle de Téléchargement direct. Et après, vous allez confirmer l'opération et le logiciel va vous indiquer quand l'opération est complétée.

Donc en gros, c'est un peu ça que-- c’est comme ça, de cette manière, que ça fonctionne, le logiciel.

Maintenant je vais redémarrer mon « screen share », partage d’écran. Bon, okay.

### Démonstration de Connexion CAÉB

00:27:38:23

Donc, nous voici. Malheureusement, Zoom ne parle pas le français. Donc voici ce qu'on obtient—

Une fois que le logiciel est installé, il va s'ouvrir automatiquement et nous allons trouver cet écran que je peux explorer avec la touche Tab.

Donc ici, on me dit que je peux lire le texte en utilisant mes touches de lecture et le texte me dit qu'il n'a pas détecté un lecteur. Regardons.

Justement. Donc, le lecteur-- Le logiciel est assez intelligent pour me dire que je ne peux pas gérer mes livres sur mon lecteur puisqu'il n'est pas connecté. Je vais le faire tout de suite et nous allons voire qu'est ce qui va se passer.

Donc je prends le câble et la partie plus mince. Je vais la brancher dans mon lecteur. L'autre est déjà dans mon ordinateur.

Okay, on entend quelques-- Non, on ne veut pas. Non, non. Il y avait une-- Parfois on va avoir des alertes des programmes antivirus qui nous dit, « Ah, vous venez de brancher un lecteur ? »

J'ai appuyé sur la touche Tab pour regarder c'est quoi l'état de ce programme maintenant ?

Merveilleux. Donc il a reconnu. Maintenant, je vous suggère, au début, d'utiliser la touche Tab pour regarder tous les différents contrôles disponibles dans ce programme. Ceci étant dit, si vous ne voulez pas avoir trop de détails, au besoin, c'est toujours la touche Entrée que vous appuyez et ça va vous avancer à la nouvelle étape.

Moi je vais appuyer sur Tab. Donc c’est le bouton Continuer. Mais je n'aurais pas eu besoin si je ne voulais pas utiliser la touche Tab. Je peux toujours appuyez sur Entrée.

Donc on va continuer puisque le lecteur a été détecté. Là, ça va durer quelques secondes pour qu'il établit la connexion. De mon côté, ça va se faire automatiquement parce que j'ai déjà inscrit mon numéro de série de mon Envoy Connect à mon compte. Le logiciel va le reconnaître et je ne vais pas avoir besoin d’entrer mon numéro de passe et mon numéro de compte et mon mot de passe, et c'est pour ça que c'est recommandé que vous reliiez votre compte à votre Envoy Connect. Comme ça vous n'avez pas à vous soucier à rentrer votre mot de passe.

Il s'est mis à parler parce que la connexion est établie. Voyons ce qu’il nous dit.

**Lecteur d’écran :** Vue de liste des titres sur votre lecteur Envoy Connect. Sélectionnez un ou plusieurs titres de la liste pour les supprimer du lecteur et de l'étagère virtuelle.

**Ioana :** Donc, en d'autres mots, on a ici une liste de livres qui sont sur notre lecteur et on peut choisir lesquels on veut effacer, parce qu'on en a déjà fini et ils seront effacés, pas seulement du lecteur, mais aussi de notre étagère virtuelle de CAÉB. Ça va être toute synchronisée.

Je vais appuyer sur la touche Tab pour voir cette liste de livres qui sont sur mon lecteur.

**Lecteur d’écran :** Vue de liste, non sélectionnée. Musique (Poésie), DAISY 2.02, non coché. Un sur trois. Pour cocher, barre espace.

**Ioana :** Donc j'ai entendu plusieurs choses ici. J'ai entendu qu'il y a trois livres. J'ai entendu le titre de mon premier livre et c'est une case à cocher. En d'autres mots, ici, avec la barre espace, on peut cocher ou décocher pour sélectionner les livres que nous voulons effacer.

Moi, je peux aller au deuxième livre avec la flèche vers le bas.

**Lecteur d’écran :** Seul on est: poésie. Poésie Ser. DAISY 2.02. Non coché, deux sur trois.

**Ioana :** Donc, celui-ci, disons que je veux l'effacer. Je ne suis pas obligé. Si jamais je ne peux rien effacer, j'aurais pu seulement appuyer sur la touche Entrée pour passer à l'étape suivante. Mais moi je vais appuyer sur la touche Espace pour cocher ce livre.

**Lecteur d’écran :** Espace. Coché.

**Ioana :** Donc on a un livre de cocher qui va être effacé de mon lecteur. On a un bouton pour tout sélectionner si jamais on veut tout effacer.

**Lecteur d’écran :** Bouton, Sélectionner tout. Pour l'activer, barre espace.

**Ioana :** Donc si jamais je veux tout effacer-- Mettons que j'ai 10 livres. Je ne veux pas avoir accroché 10 fois, il y a le bouton tout sélectionner ou on a aussi un bouton--

**Lecteur d’écran :** Vous tendez Désélectionner tout.

**Ioana :** --Désélectionner tout. Si jamais je veux repartir à zéro ma sélection et je change d'avis. Donc ça, c'est des raccourcis intéressants.

**Lecteur d’écran :** Bouton Suivant.

**Ioana :** Maintenant c'est le bouton Suivant que j'aurais pu accéder directement avec Entrée. Mais je voulais faire le tour avec vous avec la touche Tab.

**Lecteur d’écran :** Entrée. Connexion CAÉB.

**Ioana :** Donc, voici-- J'ai appuyé sur la touche Entrée sur le bouton Suivant. Nous allons maintenant connecter à notre étagère virtuelle de Téléchargement direct pour regarder quel livre nous voudrions ajouter à notre lecteur. Voyons ce que JAWS me dit.

**Lecteur d’écran :** Voici la liste des titres sur votre étagère virtuelle que vous pouvez télécharger. Sélectionnez un ou plusieurs titres à télécharger. NOTA: Si la liste est vide, vos nouveaux titres sont en cours de préparation en arrière-plan. Cette opération peut prendre jusqu'à une heure. Passez à l'étape suivante et vérifier la liste ultérieurement.

Voici la liste des titres sur votre—

**Ioana :** Il y a beaucoup de choses qu'il a nous dit. En principe, il nous dit si jamais vous ne voyez pas de livre ici, c'est qu'ils sont en train d'être préparés. Mais c'est un écran qui est sensiblement très semblable à l'écran précédent. Sauf qu'ici, on choisit des livres à ajouter.

Je vais taper sur la touche Tab pour regarder la liste des livres.

**Lecteur d’écran :** Vue de liste. Non sélectionnée, Quand les hommes vivront d'amour, chansons et poèmes. DAISY 2.02. Non coché. Un sur neuf.

**Ioana :** Donc j'ai neuf livres sur mon-- J'ai appuyé sur la touche Control pour arrêter le bavardage de JAWS.

On a neuf titres et je vais cocher le premier, Quand les hommes vivront d'amour, avec la touche espace.

**Lecteur d’écran :** Espace. Coché, sélectionné.

**Ioana :** Maintenant, comme auparavant, il y a le bouton tout sélectionner ou désélectionner tout. Mais moi, je vais sauter directement l'étape suivante. J'aurais pu aller avec les flèches pour sélectionner plusieurs livres quand je vais faire ça.

**Lecteur d’écran :** Quand les pierres se mirent à rêver, Lieu dit. DAISY 2.02. Non coché.

**Ioana :** C'est le deuxième livre et je veux le cocher aussi.

**Lecteur d’écran :** Espace. Coché.

**Ioana :** Donc maintenant, au lieu de faire tab, tab tab, je peux déjà tout de suite appuyez sur Entrée pour passer à l'étape suivante.

**Lecteur d’écran :** Entrée. Connexion CAÉB-- Confirmer la mise à jour du contenu. Test text box. Vous allez supprimer un titre et télécharger de nouveaux titres sur votre lecteur. Le téléchargement peut durer un certain moment en fonction du nombre de titres sélectionnés. Ne débranchez pas le lecteur et ne quittez pas le programme avant que Connexion CAÉB ait confirmé la fin de l'actualisation du contenu.

**Ioana :** Donc, finalement, on a ici une possibilité de confirmer tout ce qu'on a sélectionné. On a entendu qu'on peut effacer un livre puis télécharger deux. Disons qu'on a fait une erreur. Il y a toujours la possibilité de trouver, en appuyant sur la touche Tab, le bouton Retourner en arrière.

**Lecteur d’écran :** Bouton Suivant, bouton Retour. Pour l'activer—

**Ioana :** Le bouton Retour nous amènerait à l'étagère virtuelle. Et si on l'active à nouveau, bouton Retour, on peut vraiment changer toutes les sélections. Donc il n’y a rien-- Jusqu'à maintenant, il n'y a rien d’irrévocable qu'on a fait. On peut changer d'idée. Mais si on est content avec la sélection, je peux aller—

**Lecteur d’écran :** Bouton Suivant.

**Ioana :** --au bouton Suivant avec Tab ou Shift+Tab, et j'appuie sur Entrée.

**Lecteur d’écran :** Entrée.

**Ioana :** Maintenant, le processus de téléchargement est démarré.

**Lecteur d’écran :** Bouton Annuler. Édition en lecture—

**Ioana :** Donc on va entendre maintenant—

**Lecteur d’écran :** Édition en lecture seule. Numéro de compte 111-00—

**Ioana :** Ça, c'est mon numéro de compte. Je vais aller sur la touche Tab

**Lecteur d’écran :** Édition en lecture seule. Lecteur, 111--

**Ioana :** Ça c’est mon lecteur.

**Lecteur d’écran :** Statut téléchargement 26 %. Titre un sur deux, Quand les hommes vivront d'amour, Chansons et poèmes. Utiliser les touches de lecture pour lire le texte.

**Ioana :** Donc vous entendez un pourcentage où on est rendu avec le téléchargement et on a entendu qu’on est là avec le premier livre, Quand les hommes vivront d'amour. Il y avait 26 % et on me dit que c'est le premier livre de deux.

Donc, vraiment, c'est très bien pensé. On sait exactement où on est. Je peux revérifier où en est rendu. Et normalement quand le téléchargement est fini—

**Lecteur d’écran :** Connexion CAÉB. Statut bouton, OK. Pour l'activer, barre Espace.

**Ioana :** Justement, on a entendu un petit son et Connexion CAÉB est rendue sur le bouton OK. Mais si on veut vérifier-- Donc ça c'est un signe que le processus est bel et bien terminé. Mais je peux appuyer sur la touche Tab pour lire plus de détails.

**Lecteur d’écran :** Édition messages, lecture seule. Utiliser les touches de lecture pour lire le texte. Votre contenu a été actualisé. Vous pouvez débrancher le lecteur.

**Ioana :** Donc j'ai utilisé flèches pour lire le contenu. Et justement, maintenant je peux appuyez sur Entrée parce que le bouton OK c'est le seul bouton, et un fois--

**Lecteur d’écran :** Édition lecture seule. Utiliser les touches de-- Bouton Connexion—

**Ioana :** Maintenant, on est retourné un peu au début où on peut se reconnecter à la bibliothèque et recommencer ce processus. Je ne vais pas démontrer une dernière étape. Il est recommandé, comme avec tout lecteur externe, de ne pas simplement le débrancher, mais d'aller dans le Windows Explorer pour le débrancher, pour le déconnecter, tout d’abord. C'est plus sécuritaire, ça évite d'avoir peut-être des problèmes avec les fichiers.

Puis après, si vous voulez, on peut démarrer le lecteur. Je ne vais pas le faire. Il faut me croyait sur parole qu'on a bel et bien effacé un livre, puis ajouter deux nouveaux livres sur le lecteur.

Je pense que je peux arrêter le partage d'écran. Lindsay, toi, tu peux résumer la présentation.

Donc c'était un peu ça la présentation et la démonstration du logiciel. Comme vous voyez, il est assez simple et il est accessible avec Narrateur. Avec un NVDA. Il y a donc toutes sortes de raccourcis. On l'a testé avec tous ces lecteurs d'écran. Tout ça pour vous dire où vous pouvez—

## Conclusion

00:39:34:07

Parce qu'on a seulement abordé un peu en surface toutes sortes de choses, mais on a une page web où nous pouvons trouver plus d'informations. C'est la page du CAÉB, c’est [www.BiblioCAEB.ca/aide/envoy-connect](https://www.bibliocaeb.ca/aide/envoy-connect). Si jamais vous ne vous rappelez pas de tout ça, ce n'est pas grave, vous pouvez seulement aller à la page web du CAÉB et aller sur Aide. Puis après chercher le mot « Envoy Connect », puis ça devrait vous emmener au bon endroit.

Ici, qu'est ce qu'on peut trouver ?

On peut trouver tout d'abord le logiciel Connexion CAÉB qui est ici pour le télécharger, on a des tutoriels, on a des questions fréquemment posées, des tutoriels, soi pour utiliser le lecteur ou le logiciel avec ou sans lecteur d'écran. Donc vraiment, on a essayé de combler un peu de besoins de tous nos utilisateurs et donc c'est ça.

Maintenant c'est sûr que vous voulez savoir où on peut acheter cette petite merveille. C'est le Mieux Vivre d’INCA. Et donc je vous invite d'aller visiter cette page web puis de chercher pour les produits. Vous pouvez rechercher l’Envoy Connect et comme je vous disais, il est en vente pour 97 $.

Donc c'est un peu ça. J'espère que vous avez trouvé cette présentation utile et maintenant j'espère qu'il nous reste assez de temps pour que je puisse écouter vos questions. Oui, on a 10 minutes ou neuf minutes. Donc c'est ça.

Merci de votre écoute et j'ai hâte de voir si vous avez des questions à propos du lecteur ou le logiciel ou de nos services Envoy Connect.